

GENERAL AGREEMENT  
ON TARIFFS AND  
TRADE

ACCORD GENERAL SUR~~RESTRICTED~~  
LES TARIFS DOUANIERS<sup>MTN/NTM/R/2/Add.3/Suppl.1</sup>  
ET LE COMMERCE

6 March 1978

Special Distribution

Multilateral Trade Negotiations  
Group "Non-Tariff Measures"

Original: English/  
anglais/  
inglés

SUBMISSION OF REQUEST LISTS  
ASEAN COUNTRIES (Indonesia)  
Supplement

The following second additional request lists, addressed to the European Communities and the United States, have been received from the Chairman of the ASEAN Geneva Committee on behalf of Indonesia and are being circulated for the confidential information of all participants in the multilateral trade negotiations.

Négociations commerciales multilatérales  
Groupe "Mesures non tarifaires"

PRESENTATION DES LISTES DE DEMANDES  
PAYS MEMBRES DE L'ASEAN (Indonésie)  
Supplément

Le Président du Comité des pays membres de l'ASEAN siégeant à Genève a fait parvenir au secrétariat, au nom de l'Indonésie, les deuxièmes listes de demandes additionnelles ci-après, adressées aux Communautés européennes et aux Etats-Unis. Ces listes sont communiquées à tous les participants aux Négociations commerciales multilatérales à titre d'information confidentielle.

Negociaciones Comerciales Multilaterales  
Grupo "Medidas no arancelarias"

PRESENTACIÓN DE LISTAS DE PETICIONES  
PAÍSES DE LA ANSEA (Indonesia)  
Suplemento

El Presidente del Comité de la ANSEA en Ginebra ha presentado, para que se distribuyan como información confidencial a todos los participantes en las negociaciones comerciales multilaterales, las segundas listas de peticiones adicionales que se acompañan, dirigidas en nombre de Indonesia a las Comunidades Europeas y a los Estados Unidos.

GROUP "NON-TARIFF MEASURES"

Second Additional Request List

Concessions which INDONESIA requests from  
the EEC

Tariff item No.	Description of product	Non-tariff measures affecting product	Non-tariff concessions requested	Remarks
65.02 (1000)	Hat shapes of pandan	FR/XR* IT/XR*	) Removal	
65.04 (1100)	Hats and headgear of bamboo	FR/XR* IT/XR*	) Removal	

\* XR = Export Restraint

GROUP "NON-TARIFF MEASURES"

Second Additional Request List

Concessions which INDONESIA requests from

The UNITED STATES

Tariff item No.	Description of product	Non-tariff measures affecting product	Non-tariff concessions requested	Remarks
41.01 (12300)	Goat and kid skins		HS*	Removal
(12020)	Iguanas skins/snake skins		HS*	Removal
41.03 (12157)	Sheep and lamb skin leather		HS*	Removal

\* HS = Health and Sanitary Regulations